

Nº 1. ROMANZE.

Allegro marziale.

MANUELITA

PIANO.

Im Dor-fe vor drei Jah-ren hör-te man Trom-pe-ten-schall; un-ter die
 Un jour, jour de dé-tres-se. Le cla-ron a son-né! Tou-te no-

Kriegerschaa-ren nahm man die Bursche all' und bei des Marsches Me-lo-di-en,
 tre jeu-nes-se Au loin a che-mi-né. Au son du-ne marche guerriè-re,

und bei des Marsches Me-lo-di-en, fort in den Kampf mus-sen sie zie-hen,
 Au son du-ne marche guerriè-re, Qui se per-dait vers la frontiè-re,

fort in den Kampf mus-sen sie zie-hen, zu mei-ner bit-tern Qual!
 Qui se per-dait vers la frontiè-re et moi, j'ai bien pleu-ré.

diminuendo *poco* *a* *poco*

diminuendo *poco* *pp*

p *pp*

Trompette.

Trompette et Tambour.

très doux *< rit.* *a tempo*

Denn weh mir! welch Geschick! Trommelschall ent - führ - te mein Glück! — denn weh mir!
Car c'é - lui! les tam - bours Qui loin m'em - por - taient mes a - mours. — Car c'é - lui!

ppp *colla voce* *a tempo*

welch Ge - schick! Trommelschall ent - führ - te mein Glück! Trom - mel - schall - ent -
les tam - bours Qui loin m'em - portaient mes a - - mours, Qui loin m'em - - por -

poco rit. *colla voce*

führ - te mein Glück! Doch weh meinst
taient mes a - mours! Mais un jour.

a tempo *f* *P*

très doux

hier auf Neu - Trompe - tenschall uns er - freut, kehrt in geschloss - ner Reihe froh die Schaar
jour d'i - ves - se. Le clairon son - ne - ra! Tou - te no - tre jeun - es - se En ces lieux

aus dem Streit, und bei des Marsches Me - lo - di - en, und bei des Marsches Me - lo - di - en
re - viendra. Au bruit d'u - ne marche guerriè - re, Au bruit d'u - ne marche guerriè - re

cre - - scendo poco

cre - - scendo poco

a - poco

sieht man nach der Hei-math sie zie - hen, sieht man nach der Hei-math sie zieheu, o
 Gros - sis - sant de - puis la frontî - re, gros - sis - sant de - puis la frontî - re, ah!

a - poco **f**

à volonté **très mesuré.**

keit, o Se - ligkeit!
 tra, mon cœur bat - tra.

très doux **pp**

Lust, o Se - lig - keit, ha!
 que mon cœur bat - tra! ah!

Dem es bringt all mein Glück
 Car a - lors les tam - bours

très fort **pp**

Tambour.

rit. *a tempo* **mf**

je - ner Trom - mel - schall mir zu - rück, dem es bringt all mein Glück je - ner Trommel -
 Me - ra - me - ne - rout mes a - mours! - Car a - lors les tam - bours Me - ra - me - ne - rout

colla voce *a tempo*

poco rit. *a tempo*

schall zu - rück, je - ner Trom - mel - schall mir zurück!
 mes a - mours, me - ra - me - ne - rout mes amours!

colla voce **ff**